

France-Istres: Maintenance of information technology software**OJ S 117/2015 19/06/2015****Contract award notice for contracts in the field of defence and security
Services****Directive 2009/81/EC****Section I: Contracting authority/entity**

I.1. Name and addresses

Official name: Centre d'essais en Vol

Postal address: DGA/SCAT Site d'Istres

Town: Istres

Postal code: 13804

Country: France

Contact person: Myriam Hilger

For the attention of: M. le chef du service centralisé des achats

E-mail: myriam.hilger@intradef.gouv.fr

Telephone: +33 442483884

Fax: +33 442483210

Internet address(es):General address of the contracting authority/entity: <http://www.ixarm.com>Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>Electronic access to information: <http://www.ixarm.com>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Maintien en condition opérationnelle du système de Génération d'environnement Visuel Extérieur (Genève).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 13: Computer and related services

Main site or place of performance: DGA Essais en Vol, 13804 Istres.

NUTS code FR824 Bouches-du-Rhône

II.1.3. Information about framework agreement

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4.

Short description of the contract or purchase(s)

Le maintien en condition opérationnelle du système de Génération d'environnement Visuel Extérieur (Genève) consiste en la fourniture des moyens et services nécessaires pour garantir le bon fonctionnement et la disponibilité des configurations du système, à la prise en compte de l'obsolescence des matériels et des logiciels qui constituent les configurations du système Genève et à des prestations ayant pour but de répondre à des besoins ponctuels d'évolution.

II.1.5. CPV code(s)

72267100 Maintenance of information technology software

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 2 500 000 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 20

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

Negotiated without publication of a contract notice

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union

Directive 2009/81/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without publication of a call for competition in accordance with Article 28 of Directive 2009/81/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason: technical, protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Pour le maintien en condition opérationnel du système Genève, La société Thales Training & Simulation est la seule ayant la connaissance technique nécessaire. Le générateur d'environnement visuel extérieur (Genève) est un système informatique de la famille des générateurs d'images de synthèse temps réel. Les performances de tels systèmes dépendent directement de l'adéquation du matériel au logiciel. Dans le cas de Genève, la société Thales Training & Simulation en est l'unique concepteur. Ayant développé seule le moteur de rendu logiciel TV-NG mis en oeuvre dans son générateur d'images de synthèse, elle en possède la maîtrise technique (logicielle et matérielle) complète. La société Thales assure elle-même la commercialisation et le support de sa solution. Avec TV-NG, elle met en oeuvre un brevet que la société a déposé sur l'optimisation de shaders (traitements graphiques logiciels exécuté par les cartes graphiques programmables).

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria****IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

1483006101

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

Contract No: 1483006101

Lot title: Maintien en condition opérationnelle du système de Génération d'environnement Visuel Extérieur (Genève)

V.1. Date of conclusion of the contract

24.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Thales Training & Simulation SAS

Postal address: 1 rue du Général de Gaulle — ZI les Beaux Soleils

Town: Cergy-Pontoise

Postal code: 95523

Country: France

Telephone: +33 134228200

Internet address: <http://www.thalesgroup.com>

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 2 500 000 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 20

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 15.6.2015.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Marseille (voir coordonnées ci-dessous)

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif interrégional du Règlement Amiable des Litiges et de Différents aux Marchés Publiques de Marseille

Postal address: Préfecture de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur — secrétariat général pour les affaires régionales — place Félix-Baret — CS 80001

Town: Marseille Cedex 06

Postal code: 13282

E-mail: catherine.pietri@paca.pref.gouv.fr

Telephone: +33 484354554

Fax: +33 484354460

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Marseille

Postal address: 22-24 rue de Breteuil

Town: Marseille

Postal code: 13006

E-mail: greffe.ta-marseille@juradm.fr

Telephone: +33 491134813

Fax: +33 491811387

Internet address: <http://marseille.tribunal-administratif>

VI.4. Date of dispatch of this notice

15.6.2015